

Μ. Χατζόπουλος - Λ. Γουναροπούλου, Επιγραφές Κάτω Μακεδονίας αρ. 3

Βέροια 248 π.Χ.

βασιλεύοντος Ἀντιγόνου ἔτους : ζ' : καὶ : λ' : ἐντυχόντων

Δημήτριαι τῶν κυνηγῶν Χάρτα τοῦ Νικάνορος, Αττύλον τοῦ

Νικάνορος ἐδόθησαν αἱ ἐπιστολαί. vacat

— — —

Δημήτριος Ἀρπάλωι χαίρειν. οἱ ἴερεῖς οἱ τοῦ

Ηρακλέους φασὶν τῶν προσόδων τινὰς τῶν

τοῦ θεοῦ εἰς τὰς πολιτικὰς κατατετάχθαι·

ἐπιμελήθηθι οὖν ὅπως ἀποκατασταθῶσιν

πάλιν τῷ θεῷ · ἔρρωσο. Vacat

Δημήτριος Ἀρπάλωι χαίρειν· οἱ [ἀπε]λευ[θ]ερο[ύ]-

μενοι πρότερον φαίνονται φιάλ[ας ἀνατίθ]εσ[θαι]

εἰς τὸ ἱερόν· ἐπεὶ οὖν [ἐστιν] πε[ριο]νσία εἰς τὴν[v]

χρείαν τὴν τοῦ θεοῦ ἀνατιθέτωσαν ἀντὶ

τῶν φιαλῶν κέρατα [κ]αὶ σκύφους· ἔρρωσο.

— — —

Δημήτριος Ἀρπάλ[ωι] χαίρειν· οἱ ἴερεῖς οἱ τοῦ

Ηρακλέους ἀτε[λεῖς ἔστων πάντων ὅσ]ων καὶ οἱ

τοῦ Ασκληπιοῦ · ἔρρωσο.

Κατά το 36ο έτος της βασιλείας του Αντίγονου, όταν συνάντησαν τον Δημήτριο οι "κυνηγοί" Χάρτας, γιος του Νικάνορα, και Αττύλος, γιος του Νικάνορα, δόθηκαν οι επιστολές.

Ο Δημήτριος χαιρετά τον Άρπαλο. Οι ιερείς του Ηρακλή (ενν. Κυναγίδα) λένε ότι κάποιες από τις προσόδους του θεού έχουν καταταχθεί στις πολιτικές. Να φροντίσεις να επιστρέψουν πάλι στον θεό. Να είσαι καλά. Ο Δημήτριος χαιρετά τον Άρπαλο. Όσοι απελευθερώνονται αναθέτουν φιάλες στο ιερό (ενν. του Ηρακλή Κυναγίδα). Επειδή υπάρχει πια πλεόνασμα στην κατοχή του θεού να αναθέτουν αντί για φιάλες κέρατα και σκύφους. Να είσαι καλά.

Ο Δημήτριος χαιρετά τον Άρπαλο. Οι ιερείς του Ηρακλή (ενν. Κυναγίδα) να είναι ατελείς από όλα όσα είναι και οι ιερείς του Ασκληπιού. Να είσαι καλά.

36ο έτος, 15η (ημέρα) του Δύστρου.

IG IX 2, 517, Λάρισα, 215 π.Χ.

βασιλεὺς Φίλιππος Λαρισαίων τοῖς ταγοῖς καὶ τῇ πόλει χαίρειν.
πυνθάνομαι τοὺς πολιτογραφηθέντας κατὰ
τὴν παρ' ἐμοῦ ἐπιστολὴν καὶ τὸ ψῆφισμα τὸ ὑμέτερον καὶ ἀναγραφέντας
εἰς τὰς στήλας ἐκκεκολάφθαι· εἴ-
περ οὖν ἐγεγόνει τοῦτο, ἡστοχήκεισαν οἱ συνβουλεύσαντες ὑμῖν καὶ τοῦ
συμφέροντος τῇ πατρίδι
καὶ τῆς ἐμῆς κρίσεως. ὅτι γὰρ πάντων κάλλιστόν ἐστιν ὡς πλείστων
μετεχόντων τοῦ πολιτεύματος
τὴν τε πόλιν ἰσχύειν καὶ τὴν χώραν μὴ ὥσπερ νῦν αἰσχρῶς χερσεύεσθαι,
νομίζω μὲν οὐδ' ὑμῶν οὐθένα ἀν ἀν-
τειπεῖν, ἔξεστι δὲ καὶ τοὺς λοιποὺς τοὺς ταῖς ὁμοίαις πολιτογραφίαις
χρωμένους θεωρεῖν ὃν καὶ οἱ Ρωμαῖ-
οί εἰσιν, οἵ καὶ τοὺς οὐκέτας ὅταν ἐλευθερώσωσιν, προσδεχόμενοι εἰς τὸ
πολίτευμα καὶ τῶν ἀρχαίων με-
[ταδι]δόντες, καὶ διὰ τοῦ τοιούτου τρόπου οὐ μόνον τὴν ἴδιαν πατρίδα
ἐπηγέρηκασιν, ἀλλὰ καὶ ἀποικίας <σ>χεδὸν [εἰς ἔβ]δομήκοντα τόπους
ἐκπεπόμφασιν.

Ο βασιλέας Φίλιππος χαιρετά τους ταγούς και την πόλη των Λαρισαίων. Πληροφορούμαι ότι όσοι πολιτογραφήθηκαν σύμφωνα με την επιστολή μου και το ψῆφισμά σας εξαλήφθηκαν/αποξέστηκαν. Αν αυτό λοιπόν συνέβη, αστόχησαν όσοι σας συμβούλευσαν και σχετικά με το συμφέρον της πατρίδας και σχετικά με τη δική μου κρίση. Νομίζω ότι κανένας δεν θα πρόβαλε αντιρρήσεις ότι το καλύτερο από όλα είναι να εγγραφούν στους καταλόγους των πολιτών όσο το δυνατόν περισσότεροι, ώστε να είναι ισχυρή η πόλη και η ύπαιθρος να μην ερημώνει όπως τώρα. Υπάρχει η δυνατότητα να παρακολουθήσουμε και άλλους που χρησιμοποιούν τις ίδιες διαδικασίες της πολιτογράφησης και μεταξύ αυτών τους Ρωμαίους. Αυτοί ακόμη και τους δούλους, όταν τους απελευθερώνουν, τους εγγράφουν στους καταλόγους των πολιτών και τους επιτρέπουν συμμετοχή σε ορισμένα αξιώματα. Με τον

τρόπο αυτό όχι μόνο έκαναν πιο μεγάλη την πατρίδα τους, αλλά ίδρυσαν και αποικίες σε εβδομήντα περίπου θέσεις.